

VIVIR EN SEVILLA

FELICITACIONES

ENVÍENOS UNA FOTO ORIGINAL del homenajeado con sus datos y el mensaje que quiere que aparezca a **Diario de Sevilla**, Sección Agenda, C/ Rioja 14, C. P: 41001 o a agenda@diariodesevilla.es. Recuerde enviar estos datos de lunes a viernes, adjuntar una fotocopia del DNI del remitente y un teléfono.



Virginia Martínez Muñoz (41 años) No eres un año mayor, eres un año mejor. Felicitades



Clara de la Torre Martín (1 año) Felicitades preciosa, eres una comilona. Te queremos mucho.



CHAYANNE (47 años) Cantante



KATY BATES (67 años) Actriz



GRAZI MASSAFERA (33 años) Modelo



X Premio de Traducción Francisco Ayala

EN PERSONA

Robert Piotr Szymyslik

Estudiante de la UPO

S. V.

El estudiante de la Universidad Pablo de Olavide Robert Piotr Szymyslik ha recibido el X Premio de Traducción Francisco Ayala, en la modalidad de Alemán, otorgado por la Fundación Francisco Ayala, la Facultad de Traducción e Interpretación y el Servicio de Traducción Universitario de la Universidad de Granada, por su traducción literaria del alemán de un texto sobre El Greco. Robert Piotr Szymyslik es egresado de la doble Licenciatura en Humanidades y Traducción, antiguo alumno del Máster en Comunicación Internacional, Traducción e Interpretación y en la actualidad es alumno del Programa de Doctorado en Historia y Estudios Humanísticos: Europa, América, Arte y Lenguas en la Facultad de Humanidades de la Universidad



M. G.

Este joven, egresado de la doble licenciatura en Humanidades y Traducción, acaba de ser galardonado por traducir del alemán de forma literaria un texto sobre El Greco

Pablo de Olavide. El objetivo del premio es potenciar los aspectos creativos de la traducción. En la presente edición, el jurado ha concedido dos premios, uno para el mejor trabajo de traducción del Alemán, que ha recaído en Robert Piotr Szymyslik, y el otro en la modalidad de traduc-

ción de Inglés, del que ha resultado ganadora Irene Almazán Sotillos, estudiante de 5º del doble Grado en Relaciones Internacionales y Traducción e Interpretación en la Facultad Ciencias Humanas y Sociales de la Universidad Pontificia Comillas (Madrid).

Moda



M. G.

Selección para un concurso de belleza en The Style Outlets

El centro comercial The Style Outlets y la agencia de modelos Doble Erre celebraron el casting de selección de las candidatas que participarán en el certamen de belleza Miss World Sevilla 2015. Las 41 elegidas en el centro comercial participarán en la última fase del evento, el 9 de julio en el Hotel Barceló Renacimiento.

FARMACIAS

Sevilla

Teléfono 902 522 111

Centro. Plaza Encarnación, 17 (954224535), Zaragoza, 13 (954228866), Trajano, 40 (954385706), Feria, 160 (954370147), Plaza Alfalfa, 11 (954226447), Argote de Molina, 25 (954224329), Amador de los Ríos, 31 (954421153). **Triana-Los Remedios.** Santa Cecilia, 13 (954331978), San Jacinto, 75 (954333646), Juan Díaz de Solís, 12 (954330249), Esperanza de Triana, 13 (954333188), López de Gomara, 5 (954333073), República Argentina, 10 (954276687). **Norte-Macarena.** Avda. Cruz Roja, 14 (954353538), Linaria, 16 (954686211), Avda. Sánchez Pizjuán, 6

(954370132), López Azme, 1 (954372901), Camino de los Toros (954942568). **Zona Sur.** Avda. Bueno Monreal, 28 (954240288), Lisboa, 260 (954631950), Avda. Bellavista, 145 (954690921), Perséfone, 6 (954377667), Castillo de Constantina, 4 (954610437), Mesina, 8 (954127448), Colombia, 10 (954621208). **Nervión-San Pablo.** Avda. Eduardo Dato, 46 (954637738), Luis Montoto, 85 (954580798), Polígono San Pablo, Barrio C, c/ Jerusalén, 35 (954519121). **Zona Este.** Avda. Emilio Lemos, 21 Urb. Adrián, Blq. I, local 1B (954401173), Avda. Gavilanes, Rochelambert, blq. 14 (954632539), Urbano Orad, 9 Edificio

Navieste 4 (954406496), Avda. Ciudad de Chiva, 26 (954510720), Avda. Juan XXIII, Blq. Romegosa (954655461). **22.00 A 9.30 HORAS Centro.** Amador de los Ríos, 31 (954421153). **Sur.** Castillo de Constantina, 4 (954610437); Mesina, 8 (954127448); Colombia, 10 (954621208). **Triana.** República Argentina, 10 (954276687). **Nervión.** Luis Montoto, 85 (954580798); Pol. San Pablo, Barrio C, calle Jerusalén, 35 (954519121). **Este.** Avda. Ciudad de Chiva, 26 (954510720); Avda. Juan XXIII, Blq. Romegosa (954655461).

Provincia

Aguadulce. De 9:30 a 22:00: c/ San Bartolomé, 16. **Alanís.** De 9:30 a 9:30: c/ Triana, 6. **Albaida del Aljarafe.** De 22:00 a 9:30: c/ Asunción, 16. **Alcalá de Guadaira.** De 9:30 a 22:00: Plaza del Parí, 4; Avda. Santa Lucía, s/n; c/ Duquesa de Talavera, s/n; c/ Malasmanas, 59. De 22:00 a 9:30: c/ Nuestra Señora del Águila, 70. **Alcalá del Río.** De 9:00 a 9:30: c/ Asunción, 9. **Alcolea del Río.** De 9:30 a 22:00: c/ Virgen del Rosario, 8. **Almadén de la Plata.** De 9:30 a 9:30: Plaza la Palmera, 16. **Arahal.** De 9:30 a 9:30: c/ Corredera, 5. **Aznalcollar.** De 9:30 a 9:30: c/ 28 de febrero, 12. **Badolatosa.** De 9:30 a 9:30: c/ 28 Febrero, 1. **Benacazón.** De 9:30 a 22:00: c/ Avda. Andalucía, 38. **Bollullos de la Mitación.** De 9:30 a 22:00: c/ Mulhacén, 29. **Bormujos.** De 9:30 a 22:00: Avda. Aljarafe, 70. **Brenes.** De 9:30 a 9:30: c/ Real, 157. **Burguillos.** De 9:30 a 9:30: c/ Virgen del Rosario, 13. **Camas.** De 9:30 a 9:30: c/ Zorzaleña, 18. **Canillana.** De 9:30 a 9:30: Carretera de Lora, 17. **Carmona.** De 9:30 a 9:30: Paseo de San Antón, 41. **Carrión de los Céspedes.** De 9:30 a 9:30: c/ Fernando Rodríguez, 20. **Casariche.** De 9:30 a 22:00: c/ Santiago Apostol, 64. **Castilblanco de Arroyo.** De 9:30 a 9:30: c/ León Felipe, 3. **Castilleja de Guzmán.** De 9:30 a 22:00: c/ Real, 7. **Castilleja de la Cuesta.** De 9:30 a 9:30: De 9:30 a 22:00: c/ Real, 100. **Cazalla de la Sierra.** De 9:00 a 9:00: c/ Cervantes, 36. **Constantina.** De 9:30 a 9:30: Plaza Santa Ana, 14. **Coria del Río.** De 9:30 a 9:30: Plaza Pedro Romero, 1. **Chucena.** De 22:00 a 9:30: c/ Manzanilla, 16. **Dos Hermanas.** De 9:30 a 22:00: c/ Canónigo, 51; c/ Isaac Peral, 45. De 9:30 a 9:30: c/ Antonia Díaz, 30. **Écija.** De 9:30 a 9:30: Avda. Mª Auxiliadora, 7. De 9:30 a 22:00: Ronda las Huertas. **El Coronil.** De 9:30 a 9:30: c/ San Sebastián, 7. **El Cuervo.** De 9:30 a 9:30: c/ Fernando Cámara, 46. **El Garrobo.** De 9:30 a 9:30: Antigua c/ Real, 17. **El Real de la Jara.** De 9:30 a 14:00: Plaza Andalucía, 1. **El Saucejo.** De 9:30 a 9:30: Travesía Écija-Olvera, 9. **El Viso del Alcor.** De 9:30 a 9:30: c/ Calderón de la Barca, 2. **Espartinas.** De 9:30 a 22:00: c/ Federico Leal Castaño, 11. **Estepa.** De 9:30 a 20:30: c/ Castillejos, 2. **Fuentes de Andalucía.** De 9:30 a 9:30: c/ Flores, 16. **Gerena.** De 9:00 a 9:00: c/ Los Canteros, 6. **Gilena.** De 9:30 a 22:00: c/ La Cruz, 28. **Gines.** De 9:30 a 22:00: c/ Colón, 30. **Guadalcanal.** De 9:30 a 9:30: c/ San Sebastián, 2. **Guillena.** De 9:30 a 9:30: c/ Concepción Soto, 78 (Las Pajanosas). **Herrera.** De 9:30 a 24:00: c/ Antequera, 5.

Isla Mayor. De 9:30 a 9:30: c/ Papelera, 17. **La Aljaba.** De 9:30 a 9:30: c/ Luis Molina García, 26. **La Campana.** De 9:30 a 9:30: Plaza Andalucía, 4. **La Lantejuela.** De 9:30 a 22:00: Plaza de España, 4. **La Lousiana.** De 9:30 a 9:30: Avda. Grupo Escolar, 11. **La Roda de Andalucía.** De 9:30 a 22:00: c/ Dehesas, 1. **Las Cabezas de San Juan.** De 9:30 a 9:30: c/ Antonio Machado, 19. **Las Navas de la Concepción.** De 9:30 a 9:30: Plaza de España, 10. **Lebrija.** De 9:00 a 9:00: Avda. Andalucía, 8. **Lora del Río.** De 9:30 a 22:00: c/ San Fernando, 33. **Los Palacios y Villafranca.** De 9:30 a 9:30: Avda. de las Marismas, 26. **Los Rosales.** De 9:30 a 9:30: Avda. de Sevilla, 90. **Mairena del Alcor.** De 9:30 a 22:00: c/ Daoiz, 8. **Mairena del Aljarafe.** De 9:30 a 9:30: Ciudad Expo. **Marchena.** De 9:00 a 9:00: Avda. Maestro Santos Ruano, 47. **Marinaleda.** De 9:30 a 9:30: Avda. de la Libertad, 50. **Martín de la Jara.** De 9:30 a 22:00: c/ Nueva, 44. **Montellano.** De 9:30 a 9:30: Plaza de Andalucía, 21. **Morón de la Frontera.** De 9:30 a 9:30: c/ Huanes, 24. **Olivares.** De 9:30 a 22:00: c/ Palomar, 1. **Osuna.** De 9:00 a 9:00: c/ Alfonso XII, 71. **Paradas.** De 9:30 a 22:00: c/ Vázquez Díaz, 16-18 y Murillo, 1. **Pedraza.** De 9:30 a 22:00: c/ Santo Cristo, 1. **Pilas.** De 9:30 a 22:00: Plaza del Cabildo, 2. **Puebla de Cazalla.** De 9:30 a 9:30: c/ Morón, 43. **Puebla del Río.** De 9:30 a 22:00: Avda. Cerro Cantares, loc. 1-2; c/ Larga, 2. **Salteras.** De 9:30 a 22:00: c/ González Eiris, 17. **San José de la Rinconada.** De 9:30 a 9:30: c/ Los Carteros, 122. De 9:30 a 22:00: c/ Virgen de Gracia, 1. **San Juan de Aznalfarache.** De 9:30 a 22:00: c/ 28 de Febrero. **San Nicolás del Puerto.** De 9:30 a 22:00: c/ Cruz, 2. **Sanlúcar la Mayor.** De 9:30 a 9:30: Plaza del Zambullón, 10. **Santiponce.** De 9:30 a 22:00: c/ Pablo Iglesias, 15. **Tomares.** De 9:30 a 22:00: Avda. de la Arboleda, 12. **Umbrete.** De 9:30 a 22:00: Plaza Virgen del Rocío, 10. **Utrera.** 24h: c/ Real, 29. De 9:30 a 22:00: c/ Feria, 7. **Valencina de la Concepción.** De 9:30 a 22:00: c/ Guadalquivir, 41-A. **Villamanrique de la Condesa.** De 9:30 a 22:00: c/ Concejo, 2. **Villanueva del Ariscal.** De 9:30 a 22:00: Plaza Rafael Alberti, 5. **Villanueva del Río y Minas.** De 9:00 a 9:00: c/ Juan Gómez Torga, 17. **Villanueva de San Juan.** De 9:30 a 22:00: c/ Cilla, 7. **Villaverde del Río.** De 9:00 a 9:00: Avda. Virgen de Aguas Santas, 77.